

bono

ENJOY ELECTRICS

Bedienungsanleitung



Dampfbügeleisen

79070050

DB-2200.22B

CE

ENTSORGUNG DES GERÄTS

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebensdauer nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Es muss zu speziellen Sammelstellen für die Wiederverwertung elektrischer und elektronischer Geräte gebracht werden. Das Symbol auf dem Gerät, Anleitung und Verpackung zeigt dies an. Die verwendeten Materialien sind für eine Wiederverwertung geeignet. Indem Sie gebrauchte Geräte oder Materialien dem Wiederverwertungszyklus zuführen, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Wenden Sie sich an Ihre örtlich zuständige Behörde, um Informationen zur vorgesehenen Sammelstelle zu erhalten.

VERPACKUNG

Das Verpackungsmaterial dieses Geräts ist zu 100 % wiederverwertbar.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Der Hersteller ist nicht für Schäden, die aus den folgenden Gründen entstehen, haftbar:

1. durch ein Herunterfallen oder ein Missgeschick
 2. wenn das Gerät durch den Benutzer oder Dritte technisch modifiziert wurde
 3. durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts
 4. durch normale Abnutzung
- Bewahren Sie den Kaufbeleg stets auf, da ohne diesen keinerlei Garantieansprüche geltend gemacht werden können.
 - Bei Schäden, die durch ein Nichtbeachten der Bedienungsanleitung entstehen, erlöschen jegliche Garantieansprüche.
 - Der Hersteller ist nicht für Sach- oder Personenschäden haftbar, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder ein Nichtbeachten der Sicherheitsbestimmungen entstehen. In solchen Fällen erlöschen jegliche Garantieansprüche.
 - Abgesehen von einer Reinigung, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben, ist keine Wartung des Geräts nötig.
 - Sollten innerhalb eines Jahres ab dem Kaufdatum Probleme entstehen, die von der Herstellergarantie umfasst sind, kann das Gerät zum Verkaufsort

- gebracht werden, um es gegen das gleiche Gerät auszutauschen.
- Wenden Sie sich bei jeglichen Fragen oder Beanstandungen an den Verkaufsort.
 - Dieses Gerät ist von einer 12-monatigen Garantie ab dem Kaufdatum (Kaufbeleg) umfasst.

ERSTE SCHRITTE

Lesen Sie sich sämtliche Anweisungen dieser Bedienungsanleitung und befolgen Sie diese vor dem ersten Gebrauch. Bewahren Sie diese Anleitung zur späteren Verwendung auf.

Für den Fall, dass Garantieleistungen in Anspruch genommen werden müssen, empfiehlt es sich die vollständige Modellnummer (Sie finden sie auf dem Typenschild) und das Datum, an dem Sie das Gerät erhalten haben zu notieren. Bewahren Sie es gemeinsam mit dem Kaufbeleg und der Garantiekarte an einem sicheren Ort auf.

Änderungen von Text und Abbildungen vorbehalten.

WICHTIGE SICHERHEITHINWEISE

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN VOR GEBRAUCH DIESES GERÄTS SORGFÄLTIG DURCH.

Befolgen Sie grundlegende Sicherheitshinweise, um das Risiko eines Brands, Stromschlags oder Sach- bzw. Personenschadens zu reduzieren.

DO:

- Verwenden Sie zum Betreiben des Geräts stets eine Stromquelle mit derselben Netzspannung, Frequenz und Leistung, wie auf dem Typenschild des Geräts ersichtlich.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie es befüllen, ausleeren, reinigen, wenn es nicht in Gebrauch ist oder bevor Sie Teile zusammensetzen oder auseinandernehmen.
- Verwenden Sie das Gerät in Verbindung mit einer Fehlerstromschutzeinrichtung (Schutzschalter), um das Risiko von Verbrühungen oder anderen Verletzungen zu reduzieren.

- Vermeiden Sie es, heiße Oberflächen, Griffe oder Regler zu berühren.
- Prüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Schäden. Ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Steckdose, indem Sie ihn am Netzstecker und nicht am Netzkabel aus der Steckdose ziehen.
- Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden, stellen Sie sicher, dass dieses für eine Stromstärke von 10 A geeignet ist. Ein Netzkabel mit einer niedrigeren Amperezahl könnte durchbrennen. Wenn Sie das Netzkabel einstecken, achten Sie darauf, dass dabei keine Stolperfallen entstehen oder das Netzkabel nicht versehentlich gezogen werden kann.
- Schließen Sie nicht zu viele Geräte an eine Stromquelle an, da es ansonsten zu einer Überlastung kommen kann.
- Verwenden Sie das Gerät nur im Innenbereich, fern von Wasser.
- Stellen Sie das Gerät stets auf eine stabile, ebene Fläche.
- Heben Sie das Gerät nur am Griff hoch, da manche Teile während des Betriebs heiß werden können.
- Stellen Sie sicher, dass die Sohle des Geräts nicht durch raue Flächen oder scharfe Gegenstände beschädigt wird (z.B. durch Reißverschlüsse).
- Stellen Sie das Gerät auf einer hitzeresistenten Fläche ab und nicht beispielsweise auf ein lackiertes Möbelstück.
- Halten Sie einen Mindestabstand von 50 cm zwischen dem Gerät und Wänden oder entzündlichen Materialien ein (z.B. Vorhänge oder Kerzen).
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht verwendet oder gereinigt wird.
- Drehen Sie den Temperaturregler auf die Position [0], bevor Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Wird ein elektrisches Gerät von Kindern oder gebrechlichen Personen bzw. in der Nähe von diesen verwendet, ist es notwendig dies zu beaufsichtigen.

DON'T:

- Betreiben Sie das Gerät niemals mit beschädigtem Netzkabel oder-stecker bzw. nachdem es Funktionsstörungen aufweist, heruntergefallen ist oder in sonstiger Weise beschädigt wurde.

REINIGUNG UND PFLEGE

WARNUNG:

Schalten Sie das Gerät stets aus, trennen Sie es vom Stromnetz und lassen Sie es vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.

- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuernden Reinigungsmitteln oder scharfen Gegenständen (z.B. einer harten Bürste oder einem Messer).
- Entleeren Sie den Wasserbehälter.
- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um Gehäuse und Sohle des Geräts zu reinigen.
- Trocknen Sie Gehäuse und Sohle des Geräts mit einem trockenen Tuch.
- Wenn nötig, reinigen Sie die Sohle mit Reinigungssessig. Beachten Sie die Anweisungen auf der Verpackung des Reinigungssessigs.

AUFBEWAHRUNG

Achten Sie darauf, dass der Dampfknopf nach unten gedrückt ist. Entleeren Sie den Wasserbehälter. Stellen Sie das Bügeleisen auf sein Bügeleisenheck stehend und lagern Sie es an einem trockenen Ort.

Dieses Gerät ist nur für den Haushaltsgebrauch bestimmt, inklusive:

- Küchen für Mitarbeiter in Geschäften, Büros und andere Arbeitsumgebungen
- Bauernhöfe
- Hotels, Raststätten und andere Wohneinrichtungen

Zu beachten: Jegliche Schäden, die durch ein Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung entstehen, führen umgehend zum Erlöschen der Garantie. Der Hersteller bzw. das Importunternehmen übernimmt keine Haftung für Schäden für unvorsichtigen Gebrauch des Geräts bzw. wenn das Gerät nicht gemäß den Anweisungen dieser Bedienungsanleitung verwendet wird.

TEMPERATUREINSTELLUNGEN

In der folgenden Tabelle sind die richtigen Temperatureinstellungen ersichtlich:

●	ACRYLIC	Synthetische Fasern wie Nylon oder Polyester
●●	SILK	Seide
●●	WOOL	Wolle
●●●	COTTON	Baumwolle
MAX	LINEN	Leinen

- Beginnen Sie stets mit dem Bügeln von Stoffen, die eine niedrige Temperatur benötigen.
- Wenn Sie das Gerät auf eine niedrigere Temperatur einstellen, warten Sie, bis die Temperaturanzeigeleuchte wieder aufleuchtet.
- Sobald die gewünschte Temperatur erreicht wurde, erlischt die Leuchte und Sie können weiterbügeln. So stellen Sie sicher, dass die Temperatur des Geräts nicht zu hoch ist.
- Wenn Sie Textilien bügeln, die aus unterschiedlichen Stoffen bestehen, stellen Sie die Temperatur des Geräts auf den empfindlichsten Stoff ein.
- Wenn Sie das Gerät nach einer längeren Phase des Nichtgebrauchs wieder verwenden, befolgen Sie nochmals die Schritte des Abschnitts „Vor dem ersten Gebrauch“.
- Wenn Sie Stärke verwenden, reinigen Sie die Sohle regelmäßig mit einem weichen, feuchten Tuch, um Kalkablagerungen zu verhindern.

Bringen Sie das gesamte Gerät für eine Überprüfung, Reparatur oder einen Austausch zum Kaufort.

- Betreiben Sie das Gerät nicht mithilfe einer externen Zeitschaltuhr oder eines separaten Fernwirksystems.
- Lassen Sie das Gerät oder das Netzkabel nicht in Kontakt mit Regen, Feuchtigkeit oder jeglicher Flüssigkeit kommen und tauchen Sie es nicht in diese.
- Berühren Sie niemals das Gerät, wenn es in Wasser gefallen ist. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, schalten Sie das Gerät aus und verwenden Sie es nicht wieder.
- Lassen Sie das Produkt im eingeschalteten Zustand niemals unbeaufsichtigt.

- Berühren Sie die Sohle nicht während des Betriebs und einige Zeit danach, da sie sich stark erhitzt.
- Lassen Sie das Netzkabel nie über eine Kante hängen oder mit heißen Oberflächen in Berührung kommen.
- Verwenden Sie das Gerät oder jegliche seiner Bestandteile nicht auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen (z.B. einem Gas- oder Elektroofen, einer Heizplatte oder einem beheizten Ofen).

Hinweis: Von der Verwendung von Zubehör, das nicht vom Händler empfohlen oder verkauft wird, kann ein Risiko für Personen oder Gegenstände sowie ein Verletzungsrisiko ausgehen.

BESTANDTEILE

1. Netzkabel mit Netzstecker
2. Griff
3. Dampfknopf
4. Öffnung des Wasserbehälters
5. Wasserbehälter
6. Sohle
7. Temperaturregler
8. Temperaturanzeigeleuchte
9. Messbecher



WARNUNG!

Berühren Sie die Oberfläche nicht, wenn das Gerät in Betrieb ist. Die zugängliche Oberfläche kann heiß werden, wenn das Gerät eingeschaltet ist.

BEDIENUNG

Dieses Gerät kann zum Bügeln von Kleidungsstücken, Handtüchern und Bettwäsche verwendet werden. Es verfügt über eine extrem glatte Sohle, die das Bügeln erleichtert. Das Gerät verfügt ebenso über eine Dampffunktion, mit der sich selbst hartnäckige Falten glätten lassen.

VORSICHT:

Dieses Produkt darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn diese nicht beaufsichtigt oder von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person bezüglich des Gebrauchs unterwiesen werden.

GEBRAUCH IHRES DAMPFBÜGELEISENS

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH:

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial, bevor Sie das Gerät das erste Mal gebrauchen.
- Reinigen Sie das Gerät. Siehe Abschnitt „Reinigung und Pflege“.
- Füllen Sie Wasser durch die entsprechende Öffnung in den Wasserbehälter. Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Messbecher.
- Stellen Sie das Bügeleisen auf sein Bügeleisenheck stehend auf eine ebene, stabile und hitzeresistente Fläche.
- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
- Drehen Sie den Temperaturregler auf „MAX“.
- Lassen Sie das Gerät 10 Minuten aufheizen. So können etwaiger Staub und Herstellungsrückstände verbrannt werden. Während das Gerät aufheizt, kann es sein, dass es zu einer geringen Rauchentwicklung kommt. Dies ist vollkommen normal und zeigt keine Störung des Geräts an.
- Sorgen Sie für eine ausreichende Luftzirkulation.
- Heben Sie das Gerät am Griff hoch.
- Halten Sie das Gerät horizontal über ein Spül- oder Waschbecken.
- Betätigen Sie den Dampfkopf (Knopf nach oben), um die Dampffunktion zu aktivieren.
- Schalten Sie den Dampf nach einer Minute wieder aus, indem Sie den Dampfkopf erneut betätigen (Knopf nach unten).
- Stellen Sie das Bügeleisen nach Gebrauch auf sein Bügeleisenheck.
- Drehen Sie den Temperaturregler auf die Position [0].
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Sie können das Gerät nun gemäß Abschnitt „Normaler Gebrauch“ verwenden.

GEBRAUCH IHRES DAMPFBÜGELEISENS

NORMALER GEBRAUCH:

- Füllen Sie Wasser durch die entsprechende Öffnung in den Wasserbehälter. Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Messbecher.
- Schließen Sie die Öffnung.
- Achten Sie darauf, dass Sie nicht mehr Wasser als bis zur Maximum-Markierung in den Wasserbehälter füllen.
- Stellen Sie das Bügeleisen auf sein Bügeleisenheck stehend auf eine ebene, stabile und hitzeresistente Fläche.
- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
- Stellen Sie den Temperaturregler auf die gewünschte Temperatur ein. Die Temperaturanzeigeleuchte leuchtet daraufhin auf. Sobald die gewünschte Temperatur erreicht wurde, erlischt die Temperaturanzeigeleuchte.
- Betätigen Sie den Dampfkнопf (Knopf nach oben), um die Dampffunktion zu aktivieren.
- Halten Sie das Gerät am Griff und bügeln Sie das Wäschestück.
- Betätigen Sie den Dampfkнопf erneut (Knopf nach unten), um die Dampffunktion zu deaktivieren.
- Stellen Sie das Bügeleisen nach Gebrauch auf sein Bügeleisenheck.
- Drehen Sie den Temperaturregler auf die Position [0].
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Gerät vollkommen abkühlen.
- Reinigen Sie das Gerät. Siehe Abschnitt „Reinigung und Pflege“.

TECHNISCHE DATEN

Leistung: 2200W

Spannung: 220-240V~50/60Hz

Entsorgung:



Das hier angeführte und auf dem Gerät angebrachte Symbol bedeutet, dass das Gerät als Elektro- oder Elektronikgerät eingestuft wurde. Es darf am Ende seiner Nutzungsdauer nicht mit anderen Haushalts-oder Gewerbeabfällen entsorgt werden.

Die EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronikgeräte (2012/19/EU) wurde eingeführt, um Produkte unter Anwendung der optimalen zur Verfügung stehenden Verwertungs- und Recyclingverfahren wiederzuverwerten, um den Umwelteinfluss zu minimieren, gefährliche Substanzen zu behandeln und um Deponien zu vermeiden. Für Informationen über die korrekte Entsorgung von Elektro-oder Elektronikgeräten, kontaktieren Sie bitte Ihre örtlichen Behörden.

bono

ENJOY ELECTRICS

Návod k obsluze



Napařovací žehlička

79070050

DB-2200.22B

CE

LIKVIDACE ZAŘÍZENÍ

Tento spotřebič nesmí být likvidován na konci jeho životnosti běžným domovním odpadem. Musí být odvezeny do zvláštního sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zobrazený symbol na stroji a v pokynech pro instrukce a balení to zobrazuje. Použité materiály jsou vhodné pro recyklaci. Poskytování použitého zařízení nebo materiálů do recyklačního cyklu významně přispívá k ochraně našeho životního prostředí. Obráťte se na místní orgány o informace o poloze.

BALENÍ

Obalový materiál tohoto zařízení je 100% recyklovatelný.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Výrobce neodpovídá za škody způsobené těmito důvody:

1. pády nebo nehody se zařízením
 2. pokud zařízení bylo technicky upraveno uživateli nebo třetími stranami
 3. nesprávné používání spotřebiče
 4. normální opotřebení
- Doklad o nákupu vždy ukládejte, protože jej nemůžete nárokovat bez něj.
 - V případě poškození způsobeného nedodržením návodu k obsluze zaniká záruka.
 - Výrobce nenese odpovědnost za škody na majetku nebo zranění způsobená nesprávným použitím nebo nedodržením bezpečnostních předpisů.
V takových případech budou nároky na záruku neplatné.
 - Kromě čištění není nutná údržba, jak je popsáno v tomto návodu k obsluze.
 - Pokud dojde k problémům, na které se vztahuje záruka do jednoho roku od data nákupu, může být zařízení převezeno na prodejní místo pro výměnu za stejné zařízení.
 - Pokud máte jakékoli dotazy nebo stížnosti, obraťte se na prodejní místo.
 - Na toto zařízení se vztahuje záruka 24 měsíců od data zakoupení.

ZAČÍNÁME

Nejprve si přečtěte všechny pokyny uvedené v tomto návodu a postupujte podle těchto pokynů. Uchovejte návod k použití pro pozdější použití.

Pokud je vyžadován záruční servis, doporučujeme zadat celé číslo modelu (uvedené na typovém štítku) a datum zakoupení výrobku. Uchovávejte je na bezpečném místě společně s dokladem o nákupu a záručním listem.

Texty a ilustrace se mohou změnit bez předchozího upozornění.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘED POUŽITÍM TOHOTO ZAŘÍZENÍ PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.

Dodržujte základní bezpečnostní pokyny, abyste snížili riziko požáru, úrazu elektrickým proudem, poškození majetku nebo zranění.

DO:

- Vždy používejte napájecí zdroj se stejným síťovým napětím, frekvencí a napájením pro ovládání zařízení, jak je uvedeno na typovém štítku stroje.
- Před naplněním nebo vyprázdněním vody, čištěním, pokud není používáno, nebo před instalací nebo vyjmutím součástí, vypněte napájení a odpojte zástrčky od elektrické zásuvky.
- Používejte zařízení v kombinaci se zařízením pro zbytkový proud (bezpečnostní spínač), abyste snížili riziko zranění nebo jiných zranění.
- Nedotýkejte se horkých povrchů, rukojeti nebo ovládacích prvků.
- Pravidelně kontrolujte síťový kabel, zda-li není poškozen. Pravidelně kontrolujte napájecí kabel, zda není poškozen. Vždy odpojte zástrčku od elektrické zásuvky uchopením zástrčky, netahejte za síťovou šňůru.
- Pokud používáte prodlužovací kabel, ujistěte se, že je vhodný pro proud 10 A. Napájecí kabel s nízkým napětím by se mohl propálit. Při připojování napájecího kabelu se ujistěte, že se nedaří překlopit nebo že kabel nemůže být náhodně vytažen.
- Nepřipojujte příliš mnoho zařízení k napájení, protože to může způsobit přetížení.
- Spotřebič používejte pouze uvnitř, mimo dosah vody.
- Vždy umístěte přístroj na stabilní, rovný povrch.
- Zvedněte přístroj pouze za rukojeť, protože některé součásti mohou být během provozu horké.
- Ujistěte se, že žehlicí plocha stroje není poškozena drsnými povrchy nebo ostrými předměty (např. zipy).
- Umístěte spotřebič na tepelně odolný povrch, nikoliv na lakovaný nábytek.

- Mezi spotřebičem a stěnami nebo hořlavými materiály (např. závěsy nebo svíčky) udržujte minimální vzdálenost 50 cm.
- Pokud spotřebič nepoužíváte ani nečistíte, odpojte napájecí kabel od elektrické zásuvky.
- Před odpojením zástrčky ze síťové zásuvky otočte regulátor teploty na pozici [0].
- Pokud je elektrický spotřebič používán dětmi nebo osobami s postižením nebo používáte je v blízkosti, je nutné vyprázdnit spodní část spotřebiče.

DON'T:

- Spotřebič nikdy nepoužívejte, pokud je kabel nebo zástrčka poškozena, příp. pokud byly narušeny funkce spotřebiče nebo byl jinak poškozen.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

VAROVÁNÍ:

Zařízení vždy vypněte, odpojte od elektrické zásuvky a nechte ji před čištěním úplně vychladnout.

- Nečistěte přístroj abrazivními čisticími prostředky nebo ostrými předměty (jako je například tvrdý kartáč nebo nůž).
- Vyprázdněte nádrž na vodu.
- K čištění krytu a žehlicí plochy spotřebiče použijte vlhký hadřík.
- Kryt a žehlicí plochu spotřebiče usušte suchým hadříkem.
- V případě potřeby vyčistěte žehlicí povrch čisticím octem. Dodržujte pokyny v balení octového čisticího prostředku.

SKLADOVÁNÍ

Ujistěte se, že je stisknuté tlačítko páry. Vyprázdněte nádrž na vodu. Vložte parní žehličku zpět na kov a uložte ji na suché místo.

Spotřebič je určen jen pro použití v domácnosti.

- v kuchyňkách pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
- farmách;
- hotelech, odpočívadla a další rezidenční zařízení

Varování: Jakékoliv poškození způsobené nedodržením této příručky okamžitě vede k zrušení záruky. Výrobce nebo dovozce nepřebírá žádnou odpovědnost za poškození zařízení, pokud není spotřebič používán v souladu s pokyny uvedenými v tomto návodu k obsluze.

NASTAVENÍ TEPLOTY

Následující tabulka ukazuje správné nastavení teploty:

●	ACRYLIC	Syntetická vlákna, jako je nylon nebo polyester
●●	SILK	Hedvábí
●●	WOOL	Vlna
●●●	COTTON	Bavlna
MAX	LINEN	Plátno

- Vždy začněte žehlit textilie, které vyžadují nízkou teplotu.
- Pokud přístroj nastavíte na nejnižší teplotu, počkejte, dokud se indikátor teploty znovu nerozsvítí.
- Po dosažení požadované teploty zhasne indikátor a můžete pokračovat v žehlení. Tím je zajištěno, že teplota přístroje není příliš vysoká.
- Při žehlení textilií z různých textilií nastavte teplotu spotřebiče na nejcitlivější látku.
- Pokud používáte přístroj delší dobu bez použití, postupujte podle pokynů v části "Před prvním použitím".
- Při použití škrobu pravidelně čistěte žehlicí plochu měkkým navlhčeným hadříkem, abyste zabránili usazování vodního kamene.

Vezměte celé zařízení pro kontrolu, opravu nebo výměnu na místo, kde jste je zakoupili.

- Neprovozujte spotřebič pomocí externího časového spínače nebo odděleného dálkového ovladače.
- Nedovolte, aby se zařízení nebo napájecí kabel dostaly do styku s deštěm, vlhkostí nebo kapalinou a neponořujte ho do kapaliny.

- Nikdy se nedotýkejte spotřebiče, pokud spadne do vody. Vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky, přístroj vypněte a již nepoužívejte.
- Produkt nenechávejte nikdy během provozu bez dozoru.
- Během provozu a po určitou dobu se nedotýkejte žehlicí plochy, protože bude velmi horká.
- Nikdy nedovolte, aby napájecí kabel visel nad okrajem nebo se dostal do kontaktu s horkými povrchy.
- Nepoužívejte spotřebič ani jeho součásti na horkých površích nebo v blízkosti horkých povrchů (např. plynová nebo elektrická trouba, varná deska nebo vyhřívaná trouba).

Upozornění: Použití příslušenství, které nedoporučuje nebo neprodává prodávající, může představovat riziko pro osoby nebo předměty, stejně jako riziko úrazu.

KOMPONENTY

1. Napájecí kabel se zástrčkou
2. Rukojeť
3. Tlačítko páry
4. Otvor nádrže na vodu
5. Nádrž na vodu
6. Žehlicí plocha
7. Regulátor teploty
8. Indikátor teploty
9. Odměrka



UPOZORNĚNÍ!

Nedotýkejte se povrchu, když je zařízení v provozu.

Přístupná oblast se může zahřát, když je zařízení zapnuté.

OVLÁDÁNÍ

Toto zařízení lze použít k žehlení prádla, ručníků a ložního prádla. Má velmi hladkou žehlicí plochu, která usnadňuje žehlení. Zařízení má také funkci páry, která umožňuje vyhlazení dokonce i tvrdých záhybů.

POZOR:

Tento produkt nesmějí používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi nebo znalostmi, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost.

POUŽITÍ VAŠI ŽEHLIČKY

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM:

- Před prvním použitím spotřebiče odstraňte veškerý obalový materiál.
- Vyčistěte spotřebič. Viz „Čištění a údržba“.
- Naplňte vodu otvorem ve vodní nádrži. Používejte pouze dodávanou měřicí misku.
- Žehličku umístěte kolmo na zadní stranu na plochý, stabilní a tepelně odolný povrch.
- Zastrčte zástrčku do zásuvky.
- Otočte regulátor teploty na "MAX".
- Nechte zařízení ohřívat po dobu 10 minut. Takto je možné spálit jakýkoli zbytkový prach z výroby. Během ohřevu přístroje může dojít k nějakému kouři. Je to zcela normální a neznamena to selhání zařízení.
- Zajistěte dostatečnou cirkulaci vzduchu.
- Zvedněte zařízení za rukojeť.
- Přístroj držte vodorovně nad umyvadlem nebo umyvadlem.
- Stiskněte tlačítko páry (tlačítko nahoru) pro aktivaci funkce páry.
- Po jedné minutě opět vypněte páru stisknutím tlačítka páry (tlačítko dole).
- Po použití položte žehličku na zadní stranu kovu.
- Otočte regulátor teploty na [0].
- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Nechte přístroj vychladnout.
- Přístroj používejte podle části "Normální používání".

POUŽITÍ VAŠI PARNÍ ŽEHLIČKY

NORMÁLNÍ POUŽITÍ:

- Naplňte vodu otvorem na vodní nádrži. Používejte pouze dodávanou odměrku.
- Zavřete otvor.

- Ujistěte se, že v nádrži na vodu není více vody než je maximální hodnota.
- Žehličku umístěte kolmo na zadní plochu na stabilní a tepelně odolný povrch.
- Zastrčte zástrčku do zásuvky.
- Nastavte regulátor teploty na požadovanou teplotu. Poté se rozsvítí indikátor teploty. Jakmile dosáhne požadovanou teplotu, indikátor teploty zhasne.
- Stiskněte tlačítko páry (tlačítko nahoru) pro aktivaci funkce páry.
- Držte přístroj pod rukojetí a žehlete prádlo.
- Opětovným stisknutím tlačítka páry (tlačítko dolů) deaktivujete funkci páry.
- Po použití položte žehličku zpět na kovovou zadní část.
- Otočte regulátor teploty na [0].
- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Nechte spotřebič zcela vychladnout.
- Vyčistěte spotřebič. Viz „Čištění a údržba“.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Výkon: 2200W

Napětí: 220-240V~50/60Hz

Likvidace:



Zde uvedený a na spotřebiči umístěný symbol znamená, že byl spotřebič klasifikován jako elektrický a elektronický spotřebič. Nesmí se likvidovat na konci doby používání s jiným odpadem z domácnosti. Směrnice EU o elektronických a elektrických

spotřebičích (2012/19/EU) byla zavedena, aby byly produkty recyklovány za použití optimálního disponibilních likvidačních a recyklačních metod, aby se minimalizoval vliv na životní prostředí, zacházelo s nebezpečnými látkami a zamezilo skládkám. Pro informace o správné likvidaci elektronických nebo elektrických spotřebičů kontaktujte prosím úřady v místě bydliště.

bono

ENJOY ELECTRICS

Uputa za uporabu



Parno glačalo

79070050

DB-2200.22B

CE

ZBRINJAVANJE UREĐAJA U OTPAD

Simbol na proizvodu, uputi za korištenje ili ambalaži označava, da se ovaj uređaj ne smije zbrinjavati u komunalni otpad. Odnosite uređaj u sabirni centar za sakupljanje EE otpada. Upotrijebljeni materijali mogu se reciklirati. Pravilno recikliranje doprinosi očuvanju prirodnih resursa i sprječava negativne utjecaje na ljudsko zdravlje i okoliš. Za više informacija o lokalnim sabirnim centrima za sakupljanje EE otpada obratite se lokalnim vlastima.

AMBALAŽA

Ambalažni materijal može se u potpunosti reciklirati.

UVJETI JAMSTVA

Proizvođač ne preuzima odgovornost za oštećenja nastala uslijed:

1. pada ili nespretnosti
 2. tehničke modifikacije od strane korisnika ili treće osobe
 3. nestručnog korištenja uređaja
 4. uobičajene istrošenosti
- Sačuvajte račun, jer bez njega ne možete postaviti zahtjev za ispunjenje jamstva.
 - Jamstvo ne pokriva oštećenja uslijed nepridržavanja upute za korištenja.
 - Proizvođač ne preuzima odgovornost za oštećenja i ozljede uslijed nestručnog korištenja ili nepridržavanja sigurnosnih napomena. U takvim slučajevima prestaje svaki zahtjev za ispunjenja jamstva.
 - Osim čišćenja koje je opisano u uputi za korištenja, održavanje uređaja nije potrebno.
 - Ako unutar godinu dana od datuma kupnje nastanu poteškoće koje jamstvo pokriva, odnesite uređaj na prodajno mjesto, kako biste ga zamijenili za isti uređaj.
 - Za sva pitanja ili primjedbe obratite se Vašem trgovcu.
 - Jamstvo za ovaj uređaj vrijedi 12 mjeseci od datuma kupnje.

PRVO KORIŠTENJE

Prije prve uporabe pročitajte sve napomene iz ove upute za korištenje. Sačuvajte ovu uputu kao podsjetnik.

Ako postavljate zahtjev za ispunjenje jamstva, preporučujemo da zabilježite broj modela (naveden na tipskoj pločici) i datum kupnje uređaja. Zapisano odložite na sigurno mjesto zajedno s potvrdom o kupnji i jamstvenim listom.

Zadržano pravo na izmjene teksta i slika.

VAŽNE SIGURNOSNE NAPOMENE

PRIJE KORIŠTENJA PAŽLJIVO PROČITAJTE SVE NAPOMENE.

Pridržavajte se osnovnih sigurnosnih napomena, kako biste smanjili rizik od požara, strujnog udara ili oštećenja uređaja odn. ozljeda osoba.

DOPUŠTENO:

- Provjerite jesu li mrežni i napon uređaja identični (navedeno na tipskoj pločici).
- Prije punjenja, pražnjenja, čišćenja, sastavljanja, rastavljanja ili ako uređaj nije u uporabi, isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice.
- Koristite uređaj u kombinaciji sa zaštitnim uređajem struje kvara (zaštitna nadstrujna sklopka) , kako biste smanjili rizik od opekline ili drugih ozljeda.
- Ne dodirujte vruće površine, drške ili regulatore.
- Redovito provjeravajte kabel na oštećenja. Pri iskopčavanju uređaja primite utikač i izvucite ga iz utičnice. Ne povlačite kabel.
- Ako koristite produžni kabel, provjerite je li isti pogodan za jačinu struje 10 A. Kabel s niskim brojem ampera mogao bi pregorjeti. Osigurajte da kabel ne predstavlja opasnost od spoticanja te da se ne može nehotice povlačiti.
- Ne priključujte previše uređaja na jedan izvor struje, u protivnom može doći do preopterećenja.
- Koristite uređaj isključivo u unutarnjim prostorijama, podalje od vode.
- Postavite uređaj na ravnu, stabilnu površinu.
- Primite uređaj samo za dršku, jer neki dijelovi uređaja postaju vrući tijekom rada.
- Osigurajte da potplat uređaja ne dođe u dodir s grubim površinama ili oštrim predmetima (npr. patentnim zatvaračem), kako biste izbjegli oštećenja.
- Postavite uređaj na površinu otpornu na vrućinu, a ne primjerice na lakirani namještaj.
- Osigurajte minimalan razmak od 50 cm između uređaja i zidova ili zapaljivih predmeta (npr. zavjesa ili svijeća).

- Ako uređaj ne koristite ili prije čišćenja izvucite utikač iz utičnice.
- Prije izvlačenja utikača iz utičnice podesite regulator temperature na [0].
- Budite posebno oprezni, ako se uređaj koristi od strane djece ili u njihovoj blizini.

ZABRANJENO:

- Ne koristite uređaj s oštećenim kablom ili utikačem te u slučaju funkcionalne smetnje ili bilo koje vrste kvara.

ČIŠĆENJE I NJEGA

UPOZORENJE:

Prije čišćenja isključite uređaj, izvucite utikač iz utičnice i ostavite uređaj da se potpuno ohladi.

- Za čišćenje ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre predmete (npr. tvrde četke ili nož).
- Ispraznite spremnik za vodu.
- Za čišćenje kućišta i potplata uređaja koristite vlažnu krpu.
- Osušite kućište i potplat uređaja suhom krpom.
- Ako je potrebno, očistite potplat octom za čišćenje. Obratite pažnju na uputu za korištenje octa za čišćenje.

ODLAGANJE UREĐAJA

Osigurajte da je tipka za paru pritisnuta prema dolje. Ispraznite spremnik za vodu. Odložite glačalo okomito na njegovo postolje na suho mjesto.

Ovaj uređaj je namijenjen isključivo za korištenje u kućanstvu, uklj.:

- čajne kuhinje u poduzećima, uredima i drugim radnim okruženjima;
- seoska gospodarstva;
- hotele, odmarališta i druga stambena uređenja

Obratite pažnju na sljedeće: Sva oštećenja uslijed nepridržavanja upute za korištenja dovode do prestanka jamstva. Proizvođač odn. Uvoznik ne preuzima odgovornost za oštećenja uslijed neopreznog korištenja uređaja odn. nepridržavanja napomena u ovoj uputi za korištenje uređaja.

POSTAVKE TEMPERATURE

U sljedećoj tablici možete pronaći postavke temperature.

●	ACRYLIC	Sintetička vlakna kao što su najlon ili poliestersko vlakno
●●	SILK	Svila
●●	WOOL	Vuna
●●●	COTTON	Pamuk
MAX	LINEN	Lan

- Počnite s glačanjem tkanine za koju je potrebna niža temperatura.
- Ako uređaj podesite na nižu temperaturu, pričekajte dok lampica regulatora temperature ponovno ne zasvijetli.
- Nakon što uređaj postigne potrebnu temperaturu lampica se gasi i možete početi s glačanjem. Tako ćete osigurati da temperatura uređaja nije previsoka.
- Ako glačate tkaninu koja se sastoji od različitih materijala, podesite temperaturu za najosjetljiviji materijal.
- Ako uređaj ponovno koristite nakon duže pauze, pridržavajte se napomena iz poglavlja „Prije prvog korištenja“.
- Ako koristite vodu koja sadrži aditive kao što je škrob, redovite čistite potplat mekom, vlažnom krpom, kako biste spriječili nastajanje kamenca.

Odnosite cijeli uređaj na provjeru, popravak ili zamjenu na prodajno mjesto.

- Uređaj se ne smije uključivati pomoću eksternog vremenskog prekidača ili odvojenog sustava s daljinskim upravljačem.
- Ne uranjajte uređaj ili kabel u vodu ili druge tekućine.
- Ne dodirujte uređaj, ako je isti pao u vodu. U tom slučaju izvucite utikač iz utičnice, isključite uređaj i više ga nemojte koristiti.
- Ne ostavljajte uključeni uređaj bez nadzora.
- Ne dodirujte potplat tijekom rada i neko vrijeme nakon rada, jer se isti jako zagrijava.

- Osigurajte da kabel ne visi preko oštarih rubova i ne dođe u dodir s vrućom površinom.
- Ne koristite uređaj ili njegove dijelove na ili u blizini vrućih površina (npr. plinskih, električnih štednjaka ili zagrijanih pećnica).

Napomena: Ne koristite pribor, koji nije preporučen od strane proizvođača, jer isti može prouzrokovati oštećenje uređaja ili ozljede osoba.

SASTAVNI DIJELOVI

1. Kabel s utikačem
2. Drška
3. Tipka za paru
4. Otvor spremnika za vodu
5. Spremnik za vodu
6. Potplat
7. Regulator temperature
8. Lampica regulatora temperature
9. Mjerna posuda



UPOZORENJE!

Ne dodirujte površinu, ako je uređaj u radu.

Dostupna površina može postati jako vruća, ako je uređaj uključen.

UPRAVLJANJE

Ovaj uređaj je namijenjen za glačanje odjeće, ručnika i posteljine. Uređaj raspolaže ekstremno glatkim potplatom, koji olakšava glačanje. Uređaj raspolaže funkcijom pare pomoću koje možete izgllačati i najteže nabore.

OPREZ:

Osobe (uklj. djecu) sa smanjenim tjelesnim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja potrebnog za rukovanje smiju koristiti ovaj uređaj samo, ako su pod nadzorom ili su dobile upute za sigurno korištenje uređaja.

KORIŠTENJE VAŠEG PRANOG GLAČALA

PRIJE PRVOG KORIŠTENJA:

- Prije prvog korištenja uklonite sav ambalažni materijal.
- Očistite uređaj. Vidi poglavlje „Čišćenje i njega“.
- Ulijte vodu u spremnik kroz namijenjeni otvor. Koristite isključivo priloženu mjernu posudu.
- Postavite glačalo okomito na njegovo postolje na ravnu i stabilnu površinu otpornu na vrućinu.
- Stavite utikač u utičnicu.
- Podesite regulator temperature na „MAX“.
- Ostavite uređaj 10 minuta da se zagrije. Time će sagorjeti eventualna prašina ili ostaci koji su nastali u procesu proizvodnje. Tijekom prvog korištenja može se pojaviti malo dima. To je uobičajena pojava, koja relativno brzo nestaje.
- Osigurajte dovoljnu cirkulaciju zraka.
- Podignite uređaj za dršku.
- Držite uređaj vodoravno iznad sudopera ili umivaonika.
- Pritisnite tipku za paru (tipku prema gore), kako biste aktivirali funkciju pare.
- Nakon jedne minute opet isključite paru tako što ćete ponovno pritisnuti tipku za paru (tipku prema dolje).
- Nakon korištenja postavite glačalo okomito na njegovo postolje.
- Podesite regulator temperature na [0].
- Izvucite utikač iz utičnice.
- Ostavite uređaj da se ohladi.
- Sada možete uređaj koristiti sukladno poglavlju „Normalno korištenje“.

KORIŠTENJE VAŠEG PRANOG GLAČALA

NORMALNO KORIŠTENJE:

- Ulijte vodu u spremnik kroz namijenjeni otvor. Koristite isključivo priloženu mjernu posudu.
- Zatvorite poklopac.
- Ne ulijevajte vodu preko oznake za maksimalnu količinu vode u spremniku za vodu.
- Postavite glačalo okomito na njegovo postolje na ravnu i stabilnu površinu otpornu na vrućinu.

- Stavite utikač u utičnicu.
- Podesite regulator temperature na potrebnu temperaturu. Zatim svijetli lampica regulatora temperature. Lampica se gasi nakon što uređaj postigne potrebnu temperaturu.
- Pritisnite tipku za paru (tipku prema gore), kako biste aktivirali funkciju pare.
- Primite uređaj za dršku i glačajte Vaš komad odjeće.
- Ponovno pritisnite tipku za paru (tipku prema gore), kako biste isključili funkciju pare.
- Nakon korištenja postavite glačalo okomito na njegovo postolje.
- Podesite regulator temperature na [0].
- Izvucite utikač iz utičnice.
- Ostavite uređaj da se potpuno ohladi.
- Očistite uređaj. Vidi poglavlje „Čišćenje i njega“.

TEHNIČKI PODACI

Nazivna snaga: 2200W

Nazivni napon: 220-240V~50/60Hz

Zbrinjavanje u otpad:



Simbol na uređaju označava da se radi o električnom ili elektroničkom uređaju. Isti se nakon vijeka trajanja ne smije zbrinjavati u komunalni otpad. EU direktiva o

električnim ili elektroničkim uređajima (2012/19/EU) je donesena, kako bi se proizvodi reciklirali korištenjem raspoloživih optimalnih procesa recikliranja te minimirao utjecaj na okoliš, tretirale opasne supstance i spriječilo nastajanje doponija otpada. Za više informacija o pravilnom zbrinjavanju i električnih ili elektroničkih uređaja obratite se lokalnim vlastima.

bono

ENJOY ELECTRICS

Használati Útmutató



Vasaló

79070050

DB-2200.22B

CE

A KÉSZÜLÉK ELSZÁLLÍTÁSA

A készüléket ne dobja a háztartási hulladék közé! Egy speciális gyűjtőhelyre kell elszállítani ahol újrahasznosítják. A készülék csomagolásán található szimbólum utal erre. A termékhez használt anyagok újrahasznosíthatóak. Ha a felhasznált Berendezéseket vagy anyagokat az újrafeldolgozási ciklusba szállítja, akkor jelentősen hozzájárul a környezetünk védelméhez. Forduljon a helyi hatóságokhoz további információkért a gyűjtőpontokkal kapcsolatban.

CSOMAGOLÁS

A készülék csomagolóanyaga 100%-ban újrahasznosítható.

GARANCIÁLIS SZOLGÁTTATÁSOK

A gyártó következő károkért nem vállal garanciát:

1. Leesésből származó sérülés
 2. ha a készüléket a felhasználó vagy egy harmadik fél technikailag módosítja
 3. a készülék szakszerűtlen használata
 4. normál használat mellett
- tartsa meg a számlát, enélkül nem vehető igénybe a garancia.
 - Károk esetén, melyek a használati utasítás nem betartásából adódnak a garancia nem érvényesíthető.
 - A Gyártó nem vállal felelősséget a helytelen használatból vagy a biztonsági előírások be nem tartásából eredő vagyron vagy személyi sérülésért. Ilyen esetekben a garancia érvényét veszti.
 - A használti utasításban szereplő tisztítási eljárásokon kívül más tisztítási módra nincs szükség.
 - Amennyiben a Vásárlás napjától számított egy éven belül problémák merülnek fel, amelyeket a gyártási garancia fedez, a készüléket az értékesítési helyre lehet vinni annak érdekében, hogy ugyanarra az eszközre cserélje.
 - Kérdéseivel vagy panaszaival keresse fel az értékesítés helyén lévő ügyfélszolgálatot.
 - A garancia avásárlás napjától számított 12 hónapig érvényes.

ELSŐ LÉPÉSEK

Olvassa el a kézikönyv összes utasítását és kövesse azokat, mielőtt használatba

venné a készüléket. Őrizze meg ezt az összeszerelési útmutatót későbbi felhasználásra.

Abban az Esetben, ha a jótállási szolgáltatásra van szükség, ajánlott megjegyezni a teljes modellszámot (megtalálja az adattáblán) és azt az időpontot, amikor a készüléket megkapta. A vásárlási bizonylatot és a garanciakártyát együtt őrizze meg.

A Szöveg és illusztrációk előzetes értesítés nélkül változhatnak.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

GONDOSAN OLVASSA EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁSOKAT

Kövesse az Alapvető biztonsági előírásokat a tűz, áramütés vagy tárgy vagy személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében.

DO:

- Mindig olyan Tápforrást használjon, amelynek ugyanaz a feszültsége, frekvenciája és áramellátása a készülék működtetéséhez, amint az a készülék típusát jelzi.
- Kapcsolja ki a Tápkábelt, és húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból, mielőtt fel nem töltené, ürítené, tisztítaná, ha nem használja, vagy az alkatrészek összeállítása vagy szétszerelése előtt.
- A Készüléket egy maradékárammal (megszakítóval) együtt használva csökkentse a forrázás vagy egyéb sérülések kockázatát.
- Ne érintse meg a forró felületeket!
- Rendszeresen vizsgálja meg a hálózati kábelt, hogy nincs-e rajta sérülés. A készüléket egy maradékárammal (megszakítóval) együtt használva csökkentse a forrázás vagy egyéb sérülések kockázatát.
- Ha hosszabbítókábelt használ, ellenőrizze, hogy alkalmas-e 10 A áramerősségre. Egy alacsonyabb áramerősségű tápkábel gyúlékony. A hálózati Kábel csatlakoztatásakor győződjön meg róla, hogy nincs kioldás, vagy a hálózati kábel véletlenül nem húzható meg.
- Ne csatlakoztasson túl sok eszközt egy áramforráshoz, mert ez túlterhelést okozhat.
- A készüléket csak Beltérben használja, távol a víztől.
- A készüléket Mindig stabil, egyenletes felületre helyezze.
- A Készüléket csak a fogantyú segítségével emelje fel, mivel egyes részek működés közben felforrósodhatnak.

- Győződjön meg arról, hogy a Készülék talpa nem sérült durva felületek vagy éles tárgyak nem sértették meg (például cipzárral).
- Helyezze a Készüléket hőálló felületre, nem lakkozott bútorra.
- A készülék és a Falak vagy gyúlékony anyagok (például függöny vagy gyertya) között legalább 50 cm távolságot tartson.
- Ha a készüléket nem használja vagy tisztítja, húzza ki a tápkábelt a konnektorból.
- Kapcsolja a hőmérsékletszabályozót a [0] pozícióba, mielőtt kihúzza a tápkábelt a fali konnektorból.
- Egy elektromos készüléket gyermekek vagy gyengélkedő személyek csak felügyelet mellett használhatják.

TILOS:

- Soha ne használja a készüléket sérült hálózati kábellel, csatlakozóval, vagy akkor, ha működészavar lép fel, ha leesett, vagy ha bármilyen módon sérült.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

FIGYELEM:

Mindig kapcsolja ki a készüléket, húzza ki az elektromos csatlakozóaljzatból, és hagyja teljesen lehűlni tisztítás előtt.

- Ne Tisztítsa meg a készüléket súrolószerekkel vagy éles tárgyakkal (például kemény ecsettel vagy késsel).
- Üritse ki a víztartályt.
- Neves ronggyal tisztítsa meg a termék házát, talpatát.
- Száraz ronggyal szárítsa meg.
- Ha szükséges a talpát ecsettel tisztítsa. Kérjük kövesse a tisztítóecet használati utasításait.

TÁROLÁS

Győződjön meg róla, hogy a gőzgomb le van nyomva. Üritse ki a víztartályt. Helyezze a vasalót a vasalóállomásba és száraz helyen tárolja.

A Készülék csak háztartási használatra alkalmas.

- Üzletekben, irodákban és egyéb munkahelyeken;

- Gazdaságokban;
- Szállodák, Pihenőhelyek és egyéb lakóövezetek

Figyelem: A használati utasítás nem betartása miatt keletkező károkért a garancia érvényét veszti. A Gyártó vagy az importáló vállalat semmilyen felelősséget nem vállal a készülék károsodásáért, vagy a készüléket nem a jelen kézikönyv utasításai szerint használja.

HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSSOK

Az alábbi táblázat a megfelelő hőmérsékleti beállításokat mutatja:

•	AKRIL	szintetikus szálak min Nylon és poliészter
••	SELYEM	Selyem
••	WOOL	Gyapjú
•••	PAMUT	Pamut
MAX	LEN	Len

- Mindig indítsa el a vasalást olyan anyagokkal, amelyek alacsony hőmérsékletet igényelnek.
- Ha az egységet alacsonyabb hőmérsékletre állítja, várjon, amíg a hőmérséklet jelzőfény újra bekapcsol.
- Ha elérte a kívánt Hőmérsékletet, a lámpatest kialszik, és folytathatja a vasalást. Ez Biztosítja, hogy a készülék hőmérséklete ne legyen túl magas.
- Ha különböző szövetekből szöveteket vasal, állítsa be a készülék hőmérsékletét a legérzékenyebb szövet hőmérsékletigényére.
- Ha hosszú ideig tartó használat után használja az eszközt, akkor kövesse az "Első használat előtt" részt.
- A keményítő használatakor rendszeresen tisztítsa meg a talpát puha, nedves ruhával, hogy megakadályozza a vízkőlerakódást.

Hozza az Egész eszközt ellenőrzésre, javításra vagy cserére a vásárlás helyére.

- A tojásfőző nem használható külső időzítővel, vagy távirányítóval.
- Ne engedje, hogy az egység vagy a tápkábel érintkezzen esővel, nedvességgel vagy folyadékkal, és ne merüljön bele.

- Ne érintse meg a készüléket ha az vízbe esett. Húzza Ki a hálózati kábelt az aljzatból, kapcsolja ki a készüléket, és ne használja tovább.
- A készüléket ne hagyja őrizetlenül ha az be van kapcsolva.
- Üzem közben ne érintse meg a talpát mivel az nagyon felforrósodhat.
- Soha ne Engedje, hogy a tápkábel felakadjon egy szélén, vagy érintkezzen forró felületekkel.
- Ne használja a készüléket vagy alkatrészeit a forró felületeken (pl. Gáz vagy elektromos sütő, forró lemez vagy fűtött kemence).

Figyelem: A kereskedők által nem ajánlott vagy értékesített tartozékok használata veszélyt jelenthet a személyekre vagy tárgyra.

TERMÉK RÉSZEI:

1. tápkábel dugaljjal
2. Fogantyú
3. Gőzgomb
4. Víz tartály kinyitása
5. Víz tartály
6. talp
7. hőfokszabályzó
8. Hőmérsékjelző
9. Mérő pohár



FIGYELMEZTETÉS:

Ne érintse meg a felületét működés közben.

A felülete felforrósodik működés közben.

HASZNÁLAT

A készülék ruhadarabok, törölközők ágyneműhuzatok vasalására használható. Rendkívül sima felületű, amely megkönnyíti a vasalást. A készüléknek van egy Gőzfunkciója, amely lehetővé teszi még a makacs ráncok simítását is.

FIGYELEM:

Ezt a terméket nem használhatják felügyelet nélkül olyan személyek (beleértve a gyermekeket is), akiknek csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képessége van, illetve tapasztalat és tudás hiányában.

AZ ÖN VASALÓÁLLOMÁSÁNAK HASZNÁLATA

ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT:

- Távolítsa el a csomagolóanyagokat mielőtt a készüléket üzembe helyezi.
- Tisztítsa meg a készüléket. Lásd "Tisztítás és ápolás" fejezet.
- Töltse a vizet a víztartály nyílásába. Kizárólag a a hozzátartozó mérőpoharat használja.
- Helyezze a vasalót a vasalóállomásra egy lapos, stabil és hőálló felületen.
- Helyezze a dugaszt az aljzatba.
- Fordítsa el a hőmérsékletszabályzót a "MAX" jelzéshez.
- Hagyja a készüléket 10 percig felmelegedni. Így a por vagy gyártsi maradványok ki tudnak égni. Míg a készülék felmelegszik, némi füstös szag keletkezhet. Ez teljesen normális és nem zavarja a készülék működését.
- Gondoskodjon a megfelelő szellőztetésről.
- A készüléket a fogantyúnál fogva emelje fel.
- Tarsa vízszintesen a kézmosó felett.
- Nyomja meg a gőzgombot(gomb felül) a gőzfunkció aktiválásáért.
- Kapcsolja ki a gőzt egy perccel később újra hogy a gőzgomb újra működésbe lépjen(gomb lent).
- Használat után helyezze a vaslót a vasalóállomás hátuljára.
- Fodítsa a hőfokszabályzót [0] pozícióra.
- Húzza ki a hálózati kábelt a hálózati csatlakozóból.
- Hagyja a kihűlni a készüléket.
- A készülék "normál használatra" alkalmas.

A GŐZÖLŐS VASALÓÁLLOMÁS HASZNÁLATA

NORMÁL HASZNÁLAT:

- Töltsön vizet a víztartályba a megfelelő nyíláson keresztül. Kizárólag a termékhez tartozó mérőpoharat használja.
- Csukja le a nyílást.
- Ügyeljen rá hogy a vizet a MAX. jelzésig töltse.
- Helyezze a vasalót a vasalóállomásra egy sík, hőálló felületre
- Helyezze a dugaszt az aljzatba.
- Állítsa a hőmérsékletszabályozót a kívánt hőmérsékletre. A hőmérsékletkijelzőlámpa felvillan. Ha a kívánt hőmérsékletet elértük a hőmérsékletkijelző lámpa kialaszik.
- Kapcsolja be a gőzfunkciót.

- Tartsa a készüléket a fogantyújánál és vasalja ki a ruhadarabot.
- Kapcsolja ki a gőzfunkciót.
- Használat után a vasalót tegye a vasalóállomásra.
- Fordítsa a hőfokszabályzót a [0] pozícióra.
- Húzza ki a hálózati kábelt a hálózati csatlakozóból.
- Hagyja a készüléket teljesen kihűlni.
- Tisztítsa meg a készüléket. Lásd "Tisztítás és ápolás" részt.

TECHNIKAI ADATOK

Teljesítmény: 2200 W

Feszültség: 220-240V~50/60Hz

Áramtalanítás:



A termék az összes elektromágneses mezőre (EMF) vonatkozó szabványnak megfelel. A termék élettartama végén ne helyezze normál háztartási vagy kereskedelmi hulladékba. EU szabvány került az elektromos és elektronikai eszközökre vonatkozóan

bevezetésre (2012/19/EU), hogy az optimálisan rendelkezésre álló újrahasznosítási elveket kövessük, a környezeti hatást minimalizáljuk, környezetre káros anyagokat kiszűrjük/ kezeljük, hulladéklerakókat kerüljük. További információért az elektromos és elektronikaikészülékek helyes elhelyezéséről forduljon a helyi hatóságokhoz.

bono

ENJOY ELECTRICS

Návod Na Obsluhu



Naparovacia žehlička

79070050

DB-2200.22B



LIKVIDÁCIA PRÍSTROJA

Toto zariadenie sa nesmie likvidovať po skončení jeho životnosti s bežným domácim odpadom. Musí sa odniesť na špeciálne zberné miesto pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Symbol zobrazený na prístroji a v návode na použitie a balení to zobrazuje. Použitie materiály sú vhodné na recykláciu. Poskytnutím použitého zariadenia alebo materiálov do recyklačného cyklu významne prispievate k ochrane nášho životného prostredia. Obráťte sa na zodpovedné miestne úrady pre informácie o zberných miestach.

BALENIE

Obalový materiál tohoto prístroja je 100% recyklovateľný.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Výrobca nie je zodpovedný za škody spôsobené týmito dôvodmi:

1. pády alebo nehody s prístrojom
 2. ak bolo zariadenie technicky upravované používateľom alebo tretími stranami
 3. nesprávnym používaním spotrebiča
 4. bežné opotrebovanie
- Vždy uchovávajte doklad o kúpe, pretože bez neho si nemôžete uplatniť žiadnu záruku.
 - V prípade poškodenia spôsobeného nedodržaním návodu na obsluhu všetky záručné nároky zaniknú.
 - Výrobca nezodpovedá za škody na majetku alebo zranenia spôsobené nesprávnym používaním alebo nedodržaním bezpečnostných predpisov. V takýchto prípadoch budú akékoľvek nároky na záruku neplatné.
 - Okrem čistenia, ako je popísané v tomto návode na použitie nie je potrebná žiadna údržba.
 - Ak sa v priebehu jedného roka od dátumu nákupu vyskytnú problémy, na ktoré sa vzťahuje výrobná záruka, zariadenie môže byť odnesené do predajného miesta za účelom výmeny za to isté zariadenie.
 - Ak máte akékoľvek otázky alebo sťažnosti, kontaktujte predajné miesto.
 - Na tento prístroj sa vzťahuje 24-mesačná záruka od dátumu nákupu.

ZAČÍNÁME

Pred prvým použitím si prečítajte všetky pokyny v tomto návode na použitie a postupujte podľa týchto pokynov. Uschovajte návod na použitie pre neskoršie použitie.

V prípade, že je potrebný záručný servis, odporúča sa uviesť celé číslo modelu (nájdete ho na typovom štítku) a dátum, kedy ste zariadenie kúpili. Uchovávajte ho na bezpečnom mieste spolu s nákupným dokladom a záručnou kartou.

Texty a ilustrácie sa môžu zmeniť bez upozornenia.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

PRED POUŽITÍM TENTO ZARIADENIE SI PREČÍTAJTE POZORNE VŠETKY POKYNY.

Dodržiujte základné bezpečnostné pokyny, aby sa znížilo riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo škodám na majetku alebo zraneniu osôb.

DO:

- Vždy používajte zdroj napájania s rovnakým sieťovým napätím, frekvenciou a výkonom na ovládanie prístroja, ako je uvedené na typovom štítku prístroja.
- Vypnite napájanie a odpojte zástrčku od elektrickej zásuvky pred naplnením či vyprázdnením vody, čistením, keď sa nepoužíva, alebo pred montážou alebo demontážou dielov.
- Prístroj používajte v kombinácii so zariadením na zvyškový prúd (bezpečnostným ističom), aby sa znížilo riziko obarenia alebo iných poranení.
- Nedotýkajte sa horúcich plôch, rukoväte ani ovládacích prvkov.
- Pravidelne kontrolujte sieťový kábel, či nie je poškodený. Vždy odpojte zástrčku od elektrickej zásuvky uchopením za zástrčku, neťahajte za sieťový kábel.
- Ak používate predlžovací kábel, uistite sa, či je vhodný na prúd 10A. Napájací kábel s nižším prúdom sa môže prepáliť. Pri zasúvaní sieťového kábla sa uistite, či nemôže prísť k žiadnemu zakopnutiu o neho alebo či nemôže prísť k náhodnému vytiahnutiu kábla.
- Nepripájajte príliš veľa zariadení k zdroju napájania, pretože to môže mať za následok preťaženie.
- Spotrebič používajte iba v interiéri, mimo dosahu vody.

- prístroj vždy umiestnite na stabilný, rovný povrch.
- Zdvihajte prístroj iba za rukoväť, pretože niektoré časti môžu byť počas prevádzky horúce.
- Uistite sa, či žehliaca plocha prístroja nie je poškodená drsnými povrchmi alebo ostrými predmetmi (napríklad zipsami).
- Prístroj umiestnite na tepelne odolný povrch, nie na lakovaný nábytok.
- Dodržujte minimálnu vzdialenosť 50 cm medzi prístrojom a stenami alebo horľavými materiálmi (napr. závesmi alebo sviečkami).
- Ak spotrebič nepoužívate alebo ho čistíte, odpojte napájací kábel od elektrickej zásuvky.
- Pred odpojením zástrčky zo sieťovej zásuvky otočte regulátor teploty do polohy [0].
- Ak elektrický spotrebič používajú deti alebo zdravotne postihnuté osoby alebo ho používate v ich blízkosti, je potrebné dňa neho ohliadať.

DON'T:

- Neprevádzkujte nikdy zariadenie s poškodeným káblom alebo zástrčkou, alebo ak je prístroj pokazený, spadol alebo bol poškodený iným spôsobom.

ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

UPOZORNENIE:

Prístroj vždy vypnite, odpojte ho od elektrickej zásuvky a pred čistením ho nechajte úplne vychladnúť.

- Nečistite prístroj abrazívnymi čistiacimi prostriedkami alebo ostrými predmetmi (ako je tvrdý štetec alebo nôž).
- Vyprázdňte nádrž na vodu.
- Na čistenie krytu a žehliacej plochy prístroja používajte navlhčenú handričku.
- Vysušte kryt a žehliacu plochu prístroja suchou handričkou.
- V prípade potreby vyčistite žehliacu plochu s octom na čistenie. Dodržujte pokyny uvedené na obale octu na čistenie.

SKLADOVANIE

Uistite sa, aby bol gombík na paru stlačený dole. Vyprázdnite nádrž na vodu. Postavte parnú žehličku na kovovú zadnú časť a skladujte ju na suchom mieste.

Tento spotrebič je určený pre domácnosti, vrátane:

- kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a ďalších pracovných oblastiach;
- farmách;
- hoteloch, odpočívadlách a iných obytných zariadeniach

Upozornenie: Akékoľvek škody spôsobené nedodržaním tohoto návodu na použitie okamžite vedie k zrušeniu záruky. Výrobca alebo dovozca nepreberajú žiadnu zodpovednosť za poškodenie zariadenia ak sa prístroj nepoužíva podľa pokynov v tomto návode na použitie.

NASTAVENIA TEPLOTY

Nasledujúca tabuľka zobrazuje správne nastavenie teploty:

●	ACRYLIC	Syntetické vlákna, ako je nylon alebo polyester
●●	SILK	Hodváb
●●	WOOL	Vlna
●●●	COTTON	Bavlna
MAX	LINEN	Plátno

- Vždy začnite žehliť tkaniny, ktoré vyžadujú nízku teplotu.
- Ak prístroj nastavíte na najnižšiu teplotu, počkajte, kým sa znovu nerozsvieti indikátor teploty.
- Keď sa dosiahne požadovaná teplota, kontrolka zhasne a môžete pokračovať v žehlení. To má zaistiť, aby teplota prístroja nebola príliš vysoká.
- Ak žehlíte tkaniny z rôznych textílií, nastavte teplotu zariadenia na najcitlivejšiu tkaninu.
- Ak prístroj používate po dlhšom období bez používania, postupujte podľa pokynov v časti „Pred prvým použitím“.
- Pri používaní škrobu pravidelne čistite žehliacu plochu mäkkou vlhkou handričkou, aby ste zabránili usadzovaniu vodného kameňa.

Odneste celý prístroj na kontrolu, opravu alebo výmenu na miesto kde ste ho kúpili.

- Neprevádzkujte zariadenie pomocou externého časovača alebo samostatného systému diaľkového ovládania.
- Preveďte celé zariadenie na kontrolu, opravu alebo výmenu na miesto kde ste ho kúpili.
- Nikdy sa nedotýkajte prístroja, ak spadol do vody. Vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky, prístroj vypnite ak ho už nepoužívajte.
- Keď je zariadenie zapnuté, nenechávajte ho nikdy bez dozoru.
- Nedotýkajte sa žehliacej plochy počas prevádzky a nejaký čas potom pretože bude veľmi horúca.
- Nikdy nedovoľte, aby napájací kábel visel cez okraj alebo sa dostal do kontaktu s horúcimi povrchmi.
- Nepoužívajte spotrebič ani žiadne z jeho komponentov na horúcich povrchoch alebo v blízkosti horúcich povrchov (napr. plynová alebo elektrická rúra, varná doska alebo ohrievaná rúra).

Upozornenie: Používanie príslušenstva, ktoré predajca neodporúča alebo nepredáva, môže predstavovať riziko pre osoby alebo predmety, ako aj riziko úrazu.

KOMPONENTY

1. Napájací kábel so zástrčkou
2. Rukoväť
3. Tlačidlo pary
4. Otvor nádrže na vodu
5. Nádržka na vodu
6. Žehliaca platňa
7. Regulátor teploty
8. Indikátor teploty
9. Odmerka



UPOZORNENIE!

Nedotýkajte sa povrchu, keď je zariadenie v prevádzke.
Prístupná plocha sa môže zohriať, keď je zariadenie zapnuté.

PREVÁDZKA

Toto zariadenie je možné použiť na žehlenie oblečenia, uterákov a posteľnej bielizne. Má veľmi hladkú žehliacu plochu, ktorá uľahčuje žehlenie. Prístroj má tiež parnú funkciu, ktorá umožňuje vyhladenie dokonca tvrdých záhybov.

POZOR:

Tento produkt nesmú používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností alebo vedomostí, ak nie sú pod dohľadom alebo inštruované osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.

POUŽITIE VÁŠEJ PARNEJ ŽEHLIČKY

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Odstráňte všetok obalový materiál pred prvým použitím spotrebiča.
- Vyčistite prístroj. Pozri odsek „Čistenie a údržba“.
- Doplňte vodu cez príslušný otvor do nádrže na vodu. Používajte len dodávanú odmerku.
- Žehličku umiestnite kolmo na zadnú stranu na plochý, stabilný a tepelne odolný povrch.
- Zastrčte zástrčku do elektrickej zásuvky.
- Otočte regulátor teploty na hodnotu „MAX“.
- Nechajte prístroj zahrievať 10 minút. Takto je možné spáliť akýkoľvek zvyšky prachu z produkcie. Počas ohrievania spotrebiča môže dvzniknúť trochu dymu. Je to úplne normálne a neindikuje to poruchu zariadenia.
- Dbajte na dostatočnú cirkuláciu vzduchu.
- Zdvíhajte prístroj za rukoväť.
- Držte zariadenie vodorovne nad umývadlom alebo drezom.
- Stlačte gombík pary (tlačidlo hore) na aktivovanie funkcie pary.
- Po jednej minúte opäť vypnite paru stlačením tlačidla pary (tlačidlo dole).
- Po použití položte žehličku na zadnú kovovú časť.
- Otočte regulátor teploty do polohy [0].
- Odpojte zástrčku zo zásuvky.
- Nechajte prístroj vychladnúť.
- Traz môžete zariadenie používať podľa odseku „Normálne používanie“.

POUŽITIE VAŠEJ PARNEJ ŽEHLIČKY

NORMÁLNE POUŽITIE:

- Naplňte vodu cez príslušný otvor do nádrže na vodu. Používajte len dodanú odmerku.
- Zatvorte otvor.
- Dbajte na to, aby v nádrži na vodu nebolo viac vody ako je vyznačené maximum.
- Žehličku postavte kolmo na jej zadnú plochu na stabilný a tepelne odolný povrch.
- Zastrčte zástrčku do elektrickej zásuvky.
- Nastavte regulátor teploty na požadovanú teplotu. Potom sa rozsvieti kontrolka teploty. Akonáhle dosiahne požadovanú teplotu, kontrolka teploty zhasne.
- Stlačte gombík pary (tlačidlo hore) na aktiváciu funkcie pary.
- Držte prístroj za rukoväť a žehlite bielizeň.
- Stlačte opäť gombík na paru (tlačidlo dole) na deaktiváciu funkciu pary.
- Po použití položte žehličku na kovovú zadnú časť.
- Otočte regulátor teploty do polohy [0].
- Odpojte zástrčku zo zásuvky.
- Nechajte spotrebič úplne vychladnúť.
- Vyčistite prístroj. Pozri odsek „Čistenie a údržba“.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Výkon: 2200W

Napätie: 220-240V~50/60Hz

Likvidácia:



Tu uvedený a primontovaný symbol na prístroji znamená, že prístroj bol klasifikovaný ako elektro-alebo elektronický prístroj.

Pri konci svojej životnosti nesmie byť likvidovaný spoločne s iným odpadom v domácnosti alebo priemyselným odpadom. Smernica

EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (2012/19/EÚ), bola zavedená na recykláciu výrobkov s použitím najlepších dostupných techník na využitie a recykláciu pre minimalizáciu dopadov na životné prostredie pre prácu s nebezpečnými látkami a aby sa zabránilo skládkam. Pre získanie informácií o správnej likvidácii elektrických a elektronických zariadení, sa obráťte na miestne úrady.